

PROTOKÓŁ nr XIV/07

z XIV uroczystej sesji Rady Miasta Krosna odbytej w dniu 25 sierpnia 2007 r. (w godzinach 10⁰⁵ – 11³⁵) w sali narad Urzędu Miasta Krosna ul. Staszica 2.

OBECNI RADNI RADY MIASTA KROSNA :

1. ALIBOŻEK Tadeusz
2. BALON Daria
3. BAŁUKA Jan
4. BAZAN Anna
5. BOBOWICZ Eugeniusz
6. CZAJA Stanisław
7. DUBIEL Anna
8. DUDYCZ Zdzisław
9. GUZIK Jan
10. JÓZEFOWICZ Bogdan
11. KOLANKO Wojciech
12. KOZIOŁ Andrzej
13. KRZANOWSKI Adam
14. KUBIT Zbigniew
15. LENART Ryszard
16. LENIK Piotr
17. MOSKAL MARIA
18. ROMANOWSKA Bogumiła
19. SŁYŚ Stanisław
20. WINIARSKI Bolesław
21. ZBOROWSKA Stefania

PONADTO W SESJI UCZESTNICZYLI :

- | | |
|---|---|
| 1. PRZYTOCKI Piotr | - Prezydent Miasta Krosna |
| 2. BARAN Bronisław | - Z-ca Prezydenta Miasta Krosna |
| 3. Przewodniczący Zarządów Dzielnicy i Osiedli z terenu miasta Krosna | - Sekretarz Miasta Krosna |
| 4. SMERECKI Krzysztof | - Burmistrz Miasta Sarospatak |
| 5. HOURCSIK Richard | - Wiceburmistrz Miasta Zalaegerszeg |
| 6. TOMBI Lajos | - Prezes Stowarzyszenia „PORTIUS” w Krośnie |
| 7. UNGEHEUER Zbigniew | - Radca Prawny UM |
| 8. BAŁAGA Elżbieta | - Rzecznik Prasowy UM |
| 9. SOWA Joanna | |

XIV sesję uroczystą Rady Miasta Krosna - zwołaną na wniosek Prezydenta Miasta Krosna - otworzył i prowadził Przewodniczący RM Pan **Stanisław SŁYŚ**, który serdecznie powitał radnych i zaproszonych gości oraz na podstawie listy obecności radnych stwierdził prawomocność obrad zaznaczając, że w sesji uczestniczą wszyscy radni (*lista obecności jak załącznik do niniejszego protokołu*).

Przed przystąpieniem do realizacji zaproponowanego porządku obrad Przewodniczący RM Pan **Stanisław SŁYŚ** zaznaczył, że Rady obu miast podjęły w swojej tzw. pracy właściwej stosowne uchwały dotyczące podjęcia współpracy partnerskiej pomiędzy naszymi miastami. W dniu dzisiejszym ma nastąpić uroczysty moment podpisania deklaracji o wzajemnej współpracy.

Z kolei dla przypomnienia odczytał porządek sesji, który przedstawia się następująco:

- 1. Wystąpienie Prezydenta Miasta Krosna Pana Piotra Przytockiego i przedstawienie informacji na temat dotychczasowej współpracy miasta: Sarospatak i Krosno.**
- 2. Wręczenie nagrody „Za zasługi dla Krosna” Panu Profesorowi Istvanowi Kovacs.**
- 3. Wystąpienie Pana Richarda Hourcsik Burmistrza miasta Sarospatak.**
- 4. Podpisanie porozumienia o nawiązaniu współpracy między miastami: Krosno i Sarospatak .**
- 5. Wystąpienia zaproszonych gości.**

Ad. 1.

Informację na temat dotychczasowej współpracy miasta: Sarospatak i Krosna przedstawił Prezydent Miasta Krosna Pan **Piotr PRZYTOCKI** m.in. zaznaczając, że współpraca między tymi miastami była odwieczna, ale w szczególny sposób odbywa się w ostatnich latach. Bliższe kontakty między mieszkańcami Krosna i Sarospatak datują się od wielu lat, kiedy Sarospatak przyciąga turystów, przyciąga zwolenników kąpieli termalnych i podobnie Krosno, które miało związki handlu z winem węgierskim. Kiedy za przyczyną tutaj siedzącego Pana prof. Istvana Kovacsa spotkaliśmy się dyskutując o wyższym poziomie współpracy partnerskiej między Węgrami i Polakami padły pomysły, ażeby współpracować z regionami, z którymi mamy tradycyjny związek. Mając już doświadczenie ze współpracy z miastem Zalaegerszeg i Krosnem – mogliśmy śmiało pójść do przodu. Początek naszym intensywniejszym kontaktom dały „Dni Kultury Węgierskiej” w Krośnie, które odbywały się w maju 2003 roku. Już za pół roku w styczniu 2004 r. doszło do bliższych kontaktów poprzez nawiązanie współpracy między Państwową Wyższą Szkołą Zawodową w Krośnie a Wyższą Szkołą im. Comeniusa w Sarospatak. Potem sprawy potoczyły się szybciej, bo już w 2004 r. mieliśmy przyjemność gościć pierwsze osoby, pierwsze delegacje z miasta Sarospatak na „Karpackich Klimatach”, które po raz pierwszy zagościły na krośnieńskim rynku. Oczywiście w międzyczasie później odbywały się spotkania dwustronne przedstawicieli obu miast mające na celu wypracowanie pomysłów, rozwijania różnych działań, które będą korzystne dla mieszkańców obu miast. Rok 2006 był rokiem bardzo intensywnych kontaktów polsko-węgierskich, kiedy na międzynarodowej konferencji „:Portius Ekspres” w lutym 2006 r. spotkały się delegacje miast węgierskich i miast słowackich będących na szlaku kolei żelaznej od Krosna do Sarospatak. Wtedy powstała wspólna deklaracja współpracy czy rozwijaniu aktywności linii kolejowych między Krosnem a Sarospatak podpisana przez samorządy miast polskich, słowackich i węgierskich. Później sprawy toczyły się szybciej, bo w sierpniu została podpisana umowa partnerska między miastem Krosnem a miastem Satoralujhely.

W dniu 18 grudnia 2006 r. pod miastem Sarospatak otwarto piwnice im. Wojciecha Portiusa i wtedy też miało miejsce nawiązanie współpracy i pierwsze kontakty w tym zakresie z Policją Polską i Węgierską, reprezentującą oba miasta: Krosno i Sarospatak. Wtedy rozpoczęły się już rozmowy o oficjalnym nawiązaniu współpracy w oparciu o porozumienie miast Krosno i Sarospatak. W marcu 2007 r. powstał list intencyjny Prezydenta Miasta Krosna i Rady Miasta Sarospatak, gdzie w liście tym zapraszaliśmy do współpracy partnerskiej między miastami. Potem już w marcu kolejny list Burmistrza Miasta Sarospatak do Prezydenta Miasta Krosna zapraszający do podpisania umowy partnerskiej. Kolejne spotkanie w maju na uroczystościach 800 rocznicy urodzin św. Elżbiety w Sarospatak. Konkretny wymiar początków współpracy z Sarospatak to był „Dzień Krosna” w tym mieście, na który przyjechało kolejną 560 mieszkańców naszego miasta. Społeczności obu miast mogły w bezpośrednim kontakcie poznać się wzajemnie, poznać swój program kulturalny i dyskutować o dalszym ciągu tej współpracy. Dzisiaj przyszedł ten dzień konkretnego podpisania umowy partnerskiej obu miast i ten dzień 25 sierpnia 2007 r. będzie tym dniem szczególnych związków między miastem Krosnem i miastem Sarospatak. Ta dzisiejsza uroczystość podpisania umowy będzie inaugurowała 5 już uroczystości związane z kulturą polską, węgierską i słowacką „Karpackie Klimaty”. Przez dwa dni: sobotę i niedzielę mieszkańcy naszego i regionu będą mogli wspólnie świętować, będą mogli poznawać kulturę Węgier, kulturę krajów karpackich i to co jest najważniejsze w tym wszystkim poznawać się wzajemnie.

Ad. 2.

Prowadzący obrady Przewodniczący RM Pan **Stanisław SŁYŚ** rozpoczynając ten punkt porządku dziennego zaznaczył, że ta współpraca wzajemna przygraniczna pomiędzy Polakami, Węgrami i Słowakami zaczęła się od Pana Profesora Istvana Kovacs, dlatego teraz nastąpił moment wręczenia dla niego nagrody „Za zasługi dla Krosna”, która została przyznana Panu Profesorowi jeszcze w poprzedniej kadencji, ale tak się zawsze składało, że Pan Profesor w momencie, kiedy zakończył swoją misję dyplomatyczną w Krakowie nie znalazł na tyle czasu, w momentach, kiedy myśmy odbywali sesje mógł uczestniczyć w sesji i otrzymać nagrodę - dzisiaj nadarzył się ten moment.

Po tym krótkim wprowadzeniu - prowadzący obrady udzielił głosu Prezydentowi Miasta Krosna Panu **Piotrowi PRZYTOCKIEMU**, który odczytał stosowny akt przyznania nagrody m.in. zaznaczając, że Pan prof. Istvan Kovacs jest wybitnym węgierskim dyplomata, historykiem, poetą, eseistą i tłumaczem. Jest najznakomitszym znawcą związków polsko-węgierskich w XIX wieku i wieloletnim wykładowcą wielu uczelni: węgierskich i europejskich. W latach 1994-2002 pełnił zaszczytną dyplomatyczną funkcję Konsula Generalnego Republiki Węgierskiej w Krakowie. Jego ścisłe związki z naszym miastem trwają już kilka lat. Intensywnie kontaktujemy się od 2002 roku, gdzie Pan profesor pomagał przy organizacji pierwszych „Dni Kultury Węgierskiej”, które odbywały się w 2003 r. i m.in. on przypomniał o związkach Krosna i naszego regionu z wybitnym węgierskim poetą, żołnierzem Bolosim. Wtedy to w 2003 r. odsłonięto 32 pamiątkowe tablice, które upamiętniały ...Boloszyego w Rymanowie, w Nowym Żmigrodzie i na zamku „Kamieniec” w Odrzykoniu. W swoim znakomitym tomiku poezji zamieścił m.in. wiersz o Krośnie „Balony nad Krosnem” w maju 2002 r. W ostatnich latach jest częstym gościem w naszym mieście i pomaga nam w różnym wymiarze na Węgrzech przy kontaktach polsko-węgierskich, które przyczyniają się do ścisłych związków Krosna z Węgrami. Interesuje się historią Krosna ale też dniem codziennym naszego miasta. Kiedy przewodniczył węgierskiej grupie pracowników naukowych odwiedzających Krosno w wypełnionej po brzegi Sali PWSZ wygłosił bardzo ciekawy wykład o kontaktach polsko-węgierskich na przestrzeni historii. Pan profesor Kovacs jest znakomitym znawcą biografii bohatera obojga narodów Polski i Węgier gen. Józefa Bema i napisał o nim wspaniałą książkę pt. „Józef Bem – bohater wiecznych nadziei”. Ostatnia jego książka biograficzna „Lustro dzieciństwa” została przeniesiona na ekran kinowy i dzisiaj będziemy mogli być świadkami

premiery filmu „Chłopcy z Budakeszi” tutaj właśnie w Krośnie z napisami polskimi i to wszystko zasługa Pana Profesora. Profesor Istvan Kovacs to znana międzynarodowa wybitna postać, której nadrzędnym celem jest krzewienie przyjaźni pomiędzy narodami Polski i Węgier. Ten historyk, pisarz i dyplomata, który przyczynił się do szerzenia kontaktów Krosna z innymi miastami i regionami Węgier oraz zorganizowania największej imprezy kulturalnej polsko-węgierskiej w naszym mieście „Karpackie Klimaty” zasługuje dziś na szczególne wyróżnienie medalem „Za zasługi dla Krosna”.

Po przedstawieniu treści uzasadnienia przyznania nagrody – Prezydent Miasta Krosna Pan **Piotr PRZYTOCKI** wraz z Zastępcą Prezydenta Miasta Krosna Panem **Bronisławem BARANEM** uroczyście wręczyli Panu Profesorowi Istvanowi Kovacsowi medal „Za zasługi dla Krosna”.

Ad. 3.

Burmistrza Miasta Sarospatak Pan **Richarda Hourcsik** - na wstępie swojego wystąpienia zaznaczył, że przywożem do Krosna powitanie mieszkańców Sarospatak i chciałbym Państwa poinformować, że Regionalna Telewizja Zemplen będzie emitowała nagranie z tego wspólnego posiedzenia, a więc mieszkańcy miasta Sarospatak będą mogli spoglądać, co tu się dzieje. Jak już Pan Przewodniczący wspomniał to dzisiejsze posiedzenie jest naprawdę historyczne – także w historii naszej Rady Miasta Sarospatak. Pierwszy raz zdarza się, że nasze posiedzenie organizujemy w innym mieście – nawet poza granicą. Tym celem przyjechalśmy, żeby podpisać umowę współpracy partnerskiej z miastem Krosnem. Nasze miasta leżą od siebie o 176,5 km i dzielą nas dwie granice, a jednak obywatele tych dwóch miast są bliscy do siebie, bo łączą nas przeszłość, teraźniejszość i mam nadzieję, że przyszłość. Jeżeli chodzi o przeszłość to urodziła się w Sarospatak św. Elżbieta z rodu Arpoda i nasze miasto obchodziło 800 rocznicę jej urodzin. Dziękujemy za to, że delegacja miasta Krosna razem świętowała z nami. Także radośnie mogę to ogłosić, że miasto Koszyce ze Słowacji pod koniec września też będzie świętowało rocznicę urodzin św. Elżbiety u nas w Sarospatak. Druga ważna rzecz to jest wino z Sarospatak sprzed 100 lat w Krośnie istniało takie centrum dystrybucyjne tych win, a resztę już Pan prof. Kovacs napisze o tym w swojej książce. To co nas łączy to jest bardzo przyjemna rzecz – to jest kąpielisko termalne w Sarospatak. Dzięki Bogu coraz więcej samochodów i autokarów widzimy z rejestracją, które zaczynają się na „RK”. Pan Prezydent Miasta Krosna wspomniał, że wielkim sukcesem był polsko-węgierski dzień obu miast, który uroczyście otworzyła Pani Ambasador Republiki Polskiej w Budapeszcie, ale poza tym także przyjeżdżają goście z Sarospatak do Krosna kupić tu materiały budowlane, okna, drzwi, buty i inne rzeczy - nie chce dalej wymieniać rzeczy teraźniejszości. Chciałbym teraz kilka słów powiedzieć o przyszłości - otóż w naszej delegacji z Sarospatak obecnie są tacy ludzie, którzy są tu celowo, żeby budować współpracę przyszłości, a mianowicie obecnie jest tu dyrektor naszego kąpieliska, który na pewno chciałby powiedzieć, że w przyszłym roku zaczynamy rekonstrukcję kąpieliska i z inwestycją wielomiliardową chcielibyśmy to uczynić bardziej wygodnym dla gości z Krosna. Czekamy więc nie tylko na turystów lecz także na inwestorów z Krosna i proszę wkładać swoich pieniędzy do banków w Krośnie lecz kupić obligacje miasta Sarospatak. Mam nadzieję, że jak do 2009 roku goście z Krosna przekroczą granicę słowacko-węgierską w Satoraljaujhely, później pojedą nie do Eger tylko Sarospatak no i oczywiście do Zalaegerszeg. Z dziedziny kultury obecna jest tu Pani Dyrektor Domu Kultury w Sarospatak w dniu 22 września zorganizujemy „Dni winobrania wina” w Sarospatak i mamy nadzieję, że najmniej 10 autokarami przyjadą goście z Krosna. Proszę to traktować jako zaproszenie. Tu na sali obecna jest regionalna telewizja „Zemplen” i prosimy, żeby z tutejszymi telewizjami wspólnie utworzyli filmy i programy. Przyszły rok jest rokiem renesansu i tu z nami jest Pani dyrektor zamku i jest gotowa, żeby z dyrekcją zamku „Kamieniec” w Odrzykoniu wspólnie zorganizowali wystawy i inne programy. Do współpracy poprosimy Pana prof. Istvana Kovacsa. Na zakończenie tego wystąpienia chciałbym przekazać kalendarz Panu Prezydentowi, który wydaliśmy dla obywateli miasta

i prosimy, żeby Pan Prezydent wywiesił go w swoim urzędzie i od razu proszę zaznaczyć o naszych dzisiejszych wspólnych obradach.

Ad. 4.

W uroczystej oprawie Prezydent Miasta Krosna Pan **Piotr PRZYTOCKI** oraz Burmistrz Miasta Sarospatak Pan **Richard Hourcsik** podpisali **porozumienia o nawiązaniu współpracy między miastami: Krosno i Sarospatak** (jej treść jak załącznik do niniejszego protokołu).

Ad. 5.

W punkcie tym spośród zaproszonych gości głos zabrali :

1. Pan Profesor Istvan Kovacs – zwracając się do Prezydenta Miasta Krosna serdecznie podziękował mu za przyznanie medalu „Za zasługi dla Krosna” i jednocześnie zaznaczył, że w dalszym ciągu pracuję nad kontaktami polsko-węgierskimi; czyli pracuję teraz w Instytucie Historii Węgierskiej Akademii Nauk i w zeszłym miesiącu został wydany leksykon biografii tych Polaków, którzy walczyli na Węgrzech tj. 2600 biogramów, gdzie pracowałem nad tym przez 20 lat i ma być wydany w przyszłym roku w Krakowie, ale jeszcze mam zbierać materiał, bo bardzo dużo legionistów pochodziło tutaj z Komborni, Lutczy, z Brzostka i dlatego będę częściej bywał w Krośnie.

2. Pan Zbigniew UNGEHEUER – Prezes Stowarzyszenia „PORTIUS” w Krośnie - na wstępie swojego wystąpienia zaznaczył, że stoję przed Państwem w stroju Roberta Wojciecha Portiusa – mieszczanina krośnieńskiego żyjącego w I połowie XVII wieku za czasów którego to Krosno przeżywało swój największy rozwój związany z handlem z Węgrami. W szacownej sali Rady Miasta Krosna, gdzie niezwykle insygnia wiszące nad Prezydium wskazujące na wielkiej wartości hasło Polaków „Bóg, Honor, Ojczyzna” chcę powiedzieć, że raduje się moje serce, iż następują tak niezwykle wydarzenia związane z kontaktami Polski i Węgier. Te akty, które przez setki lat tworzyły wozy wiozące z południa weszli ze złotem do naszego kraju, gdzie te kraje rozwijały się przez setki lat, miasta tworzyły swoją zasobność, a kupcy, mieszczenie polscy swoje fortuny. Stajemy przed niezwykłą w tej chwili okazją, gdzie już podane są komunikaty w mediach, że został albo zostanie podpisany układ w Schengen otwierający granice Euroregionu Karpackiego. Po 50 latach, kiedy te granice stanowiły poważne przeszkody w komunikowaniu się - otwarcie granic Euroregionu Karpackiego, tego wspaniałego tygla narodów, tej zjednoczonej Europy muszą owocować kontaktami miast i ludności. Przez tysiąc lat ten niezwykle Euroregion Karpacki, w którym w wielkiej symbiozie żyli Polacy, Węgrzy, Słowacy, Żydzi, Łemkowie i inne narodowości, wraca z powrotem do swych wielkich tradycji i wspólnych korzeni. Jestem przekonany, że władze miasta Krosna czy tak przychylne działanie naszego Stowarzyszenia tak zbierające nas, abyśmy mogli w sposób poprawny i zgodny z tradycją pomocy naszego miasta kontynuować naszą działalność, że to wszystko będzie się rozwijać jeszcze bardziej jak do tej pory. Jeszcze raz bardzo się cieszę z dzisiejszej wspaniałej uroczystej sesji Rady Miasta Krosna i z tego co się na niej wydarzyło i w tym miejscu serdecznie pozdrawiam mojego przyjaciela Profesora Istvana Kovacsa i pozdrawiam wszystkich moich przyjaciół.

3. Pan Francisek BALUN – Radny Miasta Koszyce (Przewodniczący Komisji) - na wstępie chciałbym przekazać serdeczne pozdrowienia z miasta Koszyce. Cieszymy się z podpisania dzisiaj umowy, która oficjalnie uskuteczni jeszcze większą współpracę. Serdecznie dziękuję za wspaniałe powitanie, za serdeczny pobyt i życzę wszystkim wszystkim najlepszego.

4. Pan Lajos Tombi – Wiceburmistrz Węgierskiego Miasta Zalaegerszeg - w imieniu wszystkich obywateli miasta Zalaegerszeg serdecznie gratuluję nowym miastom partnerskim zawarcia umowy. Już trzecią kadencję jestem Wiceburmistrzem miasta Zalaegerszeg, byłem już wcześniej w Krośnie i także zgadzam się z tymi, którzy stwierdzają, że ta współpraca między obu miastami będzie działała, ponieważ w naszym przypadku także ta współpraca zaczynała się z trudnościami a teraz już obejmuje dziedziny sportu, kultury i gospodarki. Jeżeli ja byłem w stanie pojechać w okolice Sarospatak, aby uczestniczyć w ochronie przeciwpowodziowej, to jeszcze bardziej będzie w stanie Pan Prezydent albo Radni Rady Miasta Krosna, żeby pojechać do Sarospatak na piwo. Najważniejsi są zawsze ludzie dobrej woli i ludzie pracowici. W tych regionach zawsze trzeba było ciężko zapracować i jak już była mowa o winie, to wino nie produkuje się jak produkty fabryczne, bo trzeba bardzo dużo pracować na to. Ważne jest, że tu nie brak ludzi o dobrej woli i pracowitości i jestem całkiem pewien, że ta współpraca miast partnerskich będzie owocująca. Nie ważne jest czy modlimy się w kościele franciszkanów tu w Krośnie czy w kościele franciszkanów u nas w Zalaegerszeg – może nie rozumiemy języka jeden drugiego, ale nasz wielki autorytet tu na ścianie tj. papież Jan Paweł II. Proszę mi wierzyć, że bardzo łatwo być jako mieszkaniec Zalaegerszeg i czuć się trochę krośnianinem i na pewno łatwo jest jako krośnianin trochę czuć się mieszkańcem miasta Zalaegerszeg lub Sarospatak. Jeszcze raz życzę dużo sukcesów we współpracy.

5. Richarda Hourcsik Burmistrza miasta Sarospatak - przede wszystkim chciałbym powitać Pana Ambasadora Republiki Węgierskiej i proszę go, że gdy będzie wysyłał następny raport do Budapesztu nie zapomniał o wspomnieniu, że bardzo ważne wydarzenie odbyło się dzisiaj w Krośnie, ponieważ podpisaliśmy umowę o współpracy miast partnerskich. W tym miejscu chciałbym podziękować Radzie Miasta Krosna, że była taka cierpliwa i jak Państwo widzieli nasi radni też spokojnie siedzieli podczas prawie 1,5 godziny, bo u nas zwykle posiedzenia Rady zazwyczaj nie prawie 2 godziny, a 5 czy 6 godzin. Proszę mi pozwolić, żebyśmy przekazali mały prezent dla radnych Rady Miasta Krosna. Najpierw chciałbym przekazać główną nagrodę dla jutrzejszego zwycięzcy biegu „Za skarb Portiusa”, gdzie zwycięzca jutrzejszego biegu wygra dla 4 osób 2-dniowy pobyt w kąpielisku termalnym Sarospatak z jednym noclegiem i obiadem.

Po tym krótkim wprowadzeniu – Burmistrz miasta Sarospatak wręczył wszystkim radnym Rady Miasta upominki.

Przed zakończeniem obrad uroczystej sesji o głos poprosiła Pani dr **Eva KOMARONI**, która podziękowała za to, że mogliśmy tu uczestniczyć we wspólnym posiedzeniu Rad. W dniu 31 sierpnia br. będzie zwykłe posiedzenie Rady Miasta Sarospatak, gdzie na tym posiedzeniu szczegółowo poinformujemy wszystkich mieszkańców naszego miasta o tym uroczystym posiedzeniu. Dziękuję Panu Przewodniczącemu Rady Miasta Krosna za przygotowanie dzisiejszej sesji i tu nadmienię, że relację z tej sesji będziemy chcieli pokazać naszym wyższym władzom; czyli wysyłamy te dokumenty o dzisiejszym posiedzeniu do Urzędu Wojewódzkiego, gdzie po ratyfikacji umowy będzie oficjalnie obowiązująca.

Wobec zrealizowania całego porządku dziennego - prowadzący obrady Przewodniczący RM Pan **Stanisław SŁYŚ** serdecznie podziękował zebranym za uczestnictwo i na tym **zamknął XIV uroczystą sesję Rady Miasta Krosna.**

Na tym protokół zakończono i podpisano.

Protokolował
Bogusław WASIK
Kierownik Biura Rady Miasta

PRZEWODNICZĄCY RADY


Stanisław Słyś